

1889-12-18

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Julius Løytved

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Beirut

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger bd. 3, feb. 1887 - juli 1890.

Topics:

død, Palmyra

TRANSCRIPTION

18-12-89

Kjære Hr Consul Løytved

Deres venlige Brev af 14^{de} har jeg modtaget.

Det skulde glæde mig om De kunde erhverve det byzantiske Hoved.

De to Hoveder, som bleve kjøbte i Efteraaret ere nu komne og jeg er særdeles glad for Dem, navnlig for det store.

Men Prisen 5700 fr. var rigtignok lige det Dobbelte af det som jeg betaler i Rom.

Det gode Udfald af dette Kjøb har givet mig noget mere Lyst til de to (eller tre) senere tilbudte Hoveder.

Jeg er derfor villig til at give noget mere end 1500 fr for dem, men den Priis som forlangtes var De jo selv enig med mig i var aldeles urimelig opskruet.

Jeg vilde være Dem rigtig forbunden hvis De kunde faae Eieren til at sælge dem (særlig N. 1 og 2) til en rimelig Priis f. Ex 1500 fr. for de 2 første og 1800 fr. for alle tre.

Døden og Sorgen forfølge

os i vort Huus

Nu ligger vor ældste Søn Alf 9 Aar gammel mellem Liv og Død efter Skarlagensfeber.

Kun Herren veed hvad Udgangen vil blive!

Deres hengivne

Carl Jacobsen

18-12-88

Mrs. H. Canal Lyngby
Deres venlige Brev af 14^{de}
har jeg modtaget.

Det skulde glæde mig
om De kunde erholde
det bygningskoste Kved.
De to Kvede, som blev
kjøbt i Bfteraaret ere
nu komne og jeg er saaledes
blev glad for dem, saavel
for det store.

Men Prisen 5700 f. var
vigtigst for det Indbalt
af det som jeg betaler i
Rom.

Det gode Udfald af dette
Kjøb har gjort mig meget
mere lyst til de To (eller
tre) senere tilkøbte Kvede.
Jeg er derfor villig til at
give meget mere end 1800 f.
for dem, naar den Prisen som
fuldstaendigt var De jo selv
erindrer mig i nær allede
uirsuelig opbrædet.

Jeg vilde naar De saavel
fortænder dem. De kunde
for visse til at sælge
dem (nærlig N. 1; 2) til
en rimelig Prisen, f. Ex.
1500 f. for de 2 første og
1800 f. for alle tre.

Godt og Trosny forfaldige

er i vort Namn
Nu byer vi allt
kackelpöde för Alf
9. Mars jammant sälla
din 7. Död efter Thors.
jens felen.
Den Herren ved hva
Udgyngen vil blive!

Deres hengivne
Carl Jacobson